## BY-LAW NO. 2016-03 M

## ARRÊTÉ MUNICIPAL Nº 2016-03 M

## A BY-LAW TO AMEND BY-LAW NO. 2006-01 ENTITLED "THE CITY OF BATHURST MUNICIPAL PLAN BY-LAW"

UN ARRÊTÉ POUR MODIFIER L'ARRÊTÉ N° 2006-01 INTITULÉ « PLAN MUNICIPAL DE LA VILLE DE BATHURST »

The Council of the City of Bathurst, under authority vested in it by Section 74 of the *Community Planning Act*, hereby enacts as follows:

En vertu des dispositions de l'article 74 de la *Loi sur l'urbanisme*, le conseil de ville de Bathurst décrète ce qui suit :

- 1. The City of Bathurst Municipal Plan By-law (By-law 2006-01), done and passed on March 20, 2006, duly registered in Gloucester County on July 21, 2010 and identified by the number 29002053, is modified as follows:
- 1. L'Arrêté du Plan Municipal de la Ville de Bathurst (Arrêté 2006-01) fait et adopté le 20 mars 2006, déposé au bureau d'enregistrement du comté de Gloucester le 21 juillet 2010 et portant le numéro 29002053, est modifié ainsi :
- 2. The City of Bathurst's Municipal Plan By-law (By-law 2006-01) Schedule "A", entitled "General Plan for Future Land Use" is modified as shown on the plan dated April 27, 2016 and presented in the attached Schedule "B".
- L'annexe « A » du Plan Municipal de la Ville de Bathurst (Arrêté 2006-01), intitulé « Plan d'occupation Futur des sols » est modifié tel qu'illustré sur le plan daté du 27 avril 2016 qui figure à l'annexe « B » cijointe
- 3. The land use designation is modified by changing a portion of the property located at 1500 St-Anne Street, property identification number 20146494 the land use designation on the Municipal Plan is changed from "Residential" to "Commercial"
  - 3. La classification des sols est modifiée :en changeant une portion de la propriété située au 1500, rue St-Anne et portant le numéro cadastral 20146494. Aux fins de l'Arrêté de zonage, la propriété est présentement classée « Résidentielle unifamiliale et bi-familiale»; la classification de cette propriété sera changée dans le plan municipal de «Résidentielle » à « Commerciale ».

Enacted on May 5, 2016.

Édicté le 5 mai 2016.

IN WITNESS WHEREOF, the City of Bathurst affixed its Corporate Seal to this By-law.

EN FOI DE QUOI, la Ville de Bathurst a apposé son sceau municipal sur le présent Arrêté.

**CITY OF BATHURST** 

Per/Par : "Stephen Brunet"

MAYOR / MAIRE

Per/Par: "Susan Doucet"

CITY CLERK / SECRÉTAIRE MUNICIPALE

First Reading: May 2, 2016 (in its entirety in both languages)

Second Reading: May 2, 2016 (by title in both languages)

Third Reading and Enactment: May 5, 2016 (by title in both languages)

Première lecture: le 2 mai 2016 (en entier dans les deux langues)

Deuxième lecture: le 2 mai 2016 (par titre dans les deux langues)

Troisième lecture et promulgation: le 5 mai 2016 (par titre dans les deux langues)

## Schedule "B" / Annexe "B"



N Scale / Échelle 1 cm = 30 m 1500 St. Anne

Bathurst

Source :

City of/Ville de Bathurst

Date: 2016-04-29